Kis-Czell, 1901. III. évfolyam. 45. szám. Vasárnap, november 10.

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSAG.

Megjelen minden vasárnap. Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre . . 8 kor. Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . 4 „ Egyes szám ára — „ 20 „
Szerkesztőnél, elfogadhatók: Kadi, Gerla és csütörtökön.

Felelős szerkesztő: HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intezendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

A tél.

Hideg szél sivit a határon, előhirnöke a zord időjárásnak. Szorosabbra huzzuk a köntöst s vágyakozunk már a szobába. Dalos madarak éneke helyett haraszt búgása az erdők zenéje. Halálához látszik közeledni a természet, pedig csak elszundikál. Ami még zöld, az is elfakult már. Csak a fenyők tartják meg a remény szinét, mintegy jelképezven, hogy a természetben hitünket elveszíteni nem szabad. Nemsokára kopárak lesznek a fák, csupaszok a bokrok, majd felveszik a téli ruhájukat fehér hólepel fogja boritani az erdőket, mezőket, városokat, falvakat.

Szép a téli kép! Regényességét emeli a sportoknak, százféle neme s öreg és fiatal szivesen élvezi gyönyöreit. Kedves a vadászat, a szánkózás és korcsolyázás. Amikor elhagyjuk a kandallót s vele a legraffináltabb kényelemmel felszerelt házi tüzhelyet, örülünk a metsző hidegnek és sportunk gyakorlásában felhevülve, oda se bederitünk az időjárás intrikáinak. Gunyolódunk rajtok, hiszen bármikor fittyet hányhatunk nekik — visszahuzódhatunk meleg otthonunkba s a zongora hangjai mellett, vagy a tarókk szórakoztató játéka közben nevetve gondolunk arra, hogy künn tombol a vihar, hó és jég boritja a földet, amelynek azonban nem szünt meg sem élete, sem éltető ereje.

Igazán pompás a tél! Ha költő volnék, megénekelném az ő kellemességeit, ha festő volnék, ecsettel igyekezném lelki szemeitek elé varázsolni megkapó szépségeit. Képes volnék-e reá — nem tudom. Mert valahányszor reágondolok a télre, egészen más képzeletek fogják le lelkemet. A jég, melyen vidámán csusszálnak a gyerekek, a mulékonyságra emlékeztet, nemcsak mert törékeny, hanem mert a nap sugarait nem állja ki; a hó, melyben a csillingelők vig hangjával tovasiklik a szánkó, mintha fehér szinét elveszitette volna és porlepte szürkeség szállt volna reá.

Hogy mi bántja a tél kedves képét lelkemben? Mi rontja regényességeinek zománczát, mi foszt meg kellemességeitől amelyekre visszaemlékezni is kellemes a földi javakkal megáldottak legnagyobb részének — azt tudjátok ti valamennyien, akik foszlányokból összetákolt ruháitokban hiányosan vagy éppen nem táplált testeteket a tél kegyetlenségeinek vagytok kénytelenek kitenni, tik, akiket a fogatvaczogtató hideg kénye-kedve szerint kinoz s a kikhez a gonosz sors örökös kisérőül csatolta a gondot, ezt az üvegesszemü, jeges-szivü zsarnokot, hogy a mikor didereg nyomorult testetek, forrjon beléje fejetek.

Mit vétettek? Oh, a ti bünötök nagy és megbocsáthatlan. Rajtatok csak a menybéli Atya segithet, mert a földön részetekre nincsen irgalom — rosszul választották meg szüleiteket.

Felettetek itélkezik a nyomor kegyelem nélkül. S ha néha-néha megesik rajtatok embertársaitok szive, a segitség csak pillanatnyilag enyhiti fájdalmatokat. A hó és jég uralmának tartalma hosszu. Ő a remény, hogy melegség fog áradni reátok is, csüggedés nélkül tarthat fenn titeket. Ha megfagy a viz, a nap heve ismét felolvasztja, de ha a hideg megdermeszti a ti testeteket, csak a halál, az enyészet visz titeket oda ahol a fárasztó küzdelmek után az epedve várt nyugalomra térhettek.

A tél sötét rémje vicsorgatja már reánk fogait. Néhány hét mégcsak és nyomor meg inség fogja pusztitani ismét a szegény népet.

Tik, akik a humanizmus zászlóját lengetitek, akiknek szive körül még nem képződött jégkéreg, gondoljatok nyomorgó testvéreitekre.

Adjatok munkát a dolgos kezeknek kenyeret a gyámtalanoknak!

Gondoskodjatok felebarátaitokról — mert elviselhetetlenül nehéz az ő sorsuk.

TÁRCZA.

A szelló suttogása.

Zord, kietlen téli éjszaka van. Csikó talaj a hidegtől, a fak agai fejet hajtanak a dübö gő szél hatalma előtt, melynek ijesztő sivitasa elől a gyermekek s öregek takarójuk alá búvnak.

Mindenütt sötétség uralkodik. Néma az egész táj, mintha csak a holtak csendes birodalmaban volnánk. Vagy talán a végenyészet rettentő percze következnék be, mely az elemek feltartóztathatatlan pusztitó erejét bocsátja minden létező megsemmisitésére, hogy teremtsen uj világot, alkosson boldogabb hont s árassza el az emberiséget egy uj világ tüneményszerüen boldogitó kincseivel?

Az elemek ezen áldás harczában egy magányosan álló, mogorva épület vonja magára a figyelmet, melynek egyik rácsozott kis ablakából lampafény dereng ki a borzasztó éjszakába.

Ki lehet az, ki ilyenkor nem nyugszik s nem reszket, ki ébren szenvedi át e borzalmes perczeket s kicsinyleni látszik az elemeknek észtveszve üzött zsarnoki játékát s mindezekkel daczol?

Egy szabadságától megfosztott halvány barna ifju az, ki egy lapot tart kezében, az mereven nézi, tekintetét róla le nem veszi, s a mely lapra vezérszóul ez van irva: „Emlékezés!“

Feltárulnak előtte mindazon édes emlékek, a melyeknek immár letünt életében részese volt. Nem hallotta a toporzékoló vihart, mely fakat recsegtet, házakat dönt halomra, önmagával látszik beszélgetni s csititani lelke haborgó hullámait.

Őh te drága lapocska, mely felidézted a mult andalitó mámorát s szeretetet fakasztottal az igaz baráti szivben! Mondd, áruld el, ki küldött téged hozzám névtelenül e lap hasábjain kietlen tanyámra?

Egy szánó baráti sziv, suttogá a szellő, egyesiti benne kesergő fájdalmát. Feledve az életben nem leszesz, bünöd megbocsátva, hiszi lelked romlatlan s gyengéd. Ne csüggedj, az erőseké a győzelem. Homlokodon a martirság jelvénye, halvány arczod a szenvedések képe, nyugtalan szived lelki harczok árulója, reszkető kezed a bizonytalanság hirnöke. A szenvedés a lélek tisztitó eszköze s próbája. Küzdj! nemes munka vár reád aldásthozo jövődben, hol segitséget nyersz résztvevő keblekben!

Igen! a jövő az enyém, szól lendülettel az ifju, de a mult elveszett örökre számomra s csak egy keserü osztályrész maradt meg be ölc, mely szivet tép s lelket megráz s ez — az emlékezés.

Fejét két két kezébe rejté az ifju, halkan zokogott s igen-igen sokáig fel sem rezzent a tomboló vihar zajára.

Bánkódott s ez nagyon jól esett neki.

Már késő éjjelre járt az idő, midőn az ifju megrazkódva felesmélt. A hideg borzongata elzsibbadt tagjait s másvilági kéjes örömmel hallgatni kezdte a vihar tombolását.

Élénk képzelete bizonyos harmóniát vélt felfedezni a kisérteties mormolásban. Halk ének, majd lassu zene hallatszott s beteges lelkében a szöveget is felismerte, melyet mintha angyalok kara énekelne:

„Szegénységem lesz a kora halálom,
Barna kis lány könnyel aztasd a hantom!“

Örömmel dudolá önkénytelen e dalt, mert ezt ő csinálta s szép barnája dalolta. Majd megborzadva visszahökkent s fájdalmasan fuldokla: „Ne téjpjétek fel ti csodálatos szellemek a multnak immár hegedni készült sebét. Ne dobjatok a fájdalom mély tengerebe, mely elnyel s vissza nem ad soha. Hagyjatok csendes banatomat néma kisérőmül a sirig, honnét visszatérés nincs már többé. Ne sirjatok kis lányok dalomat, mert a fagyos, őszi szellő elkapja töletek. Nem kell gazdagság, mely erkölcstelenségre vezet, nem kell szegénység, mely botlast okoz. Ne suttogjatok, mert a legfájóbb érzést szólaltatjátok meg bennem; ez pedig a multé, amelyből nem maradt egyéb, mint a szomoru — Emlékezés.“

Az egri hősök szobra.

Az egri hősöknek, Dobó és társainak a nemzeti kegyelet szobrot emel Egerben. A szobor bizottság lelkeshangu felhivását alább közöljük egész terjedelmében. Kérjük olvasóinkat, járuljanak hozzá filléreikkel az egri hősök szobrához. A hozzánk beérkező adományokat nyilvánosan nyugtatjuk és azt rendeltetési helyére juttatjuk. A szobor bizottság felhivása igy hangzik:

„Aki ma Egerben jár, lát a város közepén egy romokba sülyett várhegyet. A romok falához lenn házikók támaszkodnak, fenn a romok között itt-ott egy kecske legel, vagy egy-egy honvéd alszik. Ha a városba jött idegen nem ismeri a históriát, csak omlott bástyákat lát itt, bemohosodott ágyuréseket; egy barlangot, amelyben tö rött orru márványember fekszik; s az egész várat három kis hitvány bádogtáblára festett felirat magyarázza: Alsó-Kapu, Ó Kapu, Setet-kapu.

1902 ben háromszázötven esztendeje, hogy e három kapu körül egy hónapig nem száradt fel a föld az emberi vértől.

Európa leghatalmasabb császárának két hada és minden ágyuja egyesült e kapuk alatt. Magyarország már eltiporva hevert, még csak ez a kis vár volt benne az élet, mint a haldokló mellében a szivnek mindinkább maradozó mozgása. Ha ez a vár is beomlik, a magyar nemzetet be irhatja a történelem a holt nemzetek közé, s ma már a Tisza és Duna országában nem a magyar arat, templomainkból idegen ének száll az égbe és Szent István koronája nem egyéb, mint numerussal ellátott muzeumi ritkaság.

De ezen a kis váron megtört a török világhatalma. Ha mesében olvasnánk, hogy kétezer magyar szembe mert szállni kétszázezer törökkel, és hogy a küzdelem a kétszázezer török kudarczával végződött, azt mondanánk rá: Szép mese, de sok benne a tulság.

Ha az a kétezer ember átadja a várat küzdelem nélkül, senki szemükre nem veti. Ha elmenekülnek a földalatti utakon, senki gyávaságnak nem tartja; s ha Magyarország élete ebben a várban lehel utolsót, senkise mondja, hogy Dobóéknak harczolniok kellett volna a vár megmaradásáért.

De ők nem adták fel a várat; nem menekültek el a mérföldekre nyuló alagutakon, hanem hogy itt -- tudták az egész nemzet sorsát, megesküdtek az ostrom előtt, hogy halálig küzdenek mindnyájan, — és küzdöttek is.

Nincs mása a históriában ennek a küzdelemnek! Voltak hősök, akik inkább meghaltak, hogysem falaikat átengedjék; volt várkapitany, aki egymaga állott ki a kapuja elé százezer ember ellen; volt vezér, aki elkeseredésében a bizonyos halálba rohant az egész hadával, — de hogy ilyen kis sereg, ilyen nagy had ellen, a bátorságnak és strategiai leleményességnek ennyi erejével, s utóljára az elszántságnak ilyen martiromságba magasztosuló küzdelmével s a csodák fényében tündökló sikerével állt volna ellen egy ország-pusztitó veszedelemnek, erre példa nincsen!

1552-ig Eger nevét nem ismeri a világ. 1552-ben egyszerre ragyogó betükkel emelkedik Eger neve a világtörténelem horizonjára s Európa tapsol és ujjong a a példátlan győzelemnek.

Az évszázadok óta növekvő török hold itt sápadt el e'ször fényében. A török terjeszkedés itt találta az első szikla gátat, amelyen tul már nem csaphatott, s ez időtől fogva mind máig lassu apadás a török hatalom.

Van-e magyar, akinek nem dobban meg a szive, ha Dobóra és az egri népre gondol? Van e magyar, aki siket marad, amikor arról zendül a szó, hogy az egri vár ormán ott lássuk örökre Dobó ércz alakját.

Szobrot akarunk emelni az egri hősöknek, szépet, nagyot, nevükhöz méltót. E szoborban benne kell lennie minden magyar család érzésének, minden magyar férfi hálagondolatának, minden magyar nő büszkeségének, benne kell lennie minden magyar gyermek szive dobbanásának. Mert mindnyájunk büszkeségei, példaképei, diszei, hősei ők; nemcsak az egrieké — az egész nemzeté.

Egy szemernyi érczet kérünk minden magyar családtól, minden magyar férfitól, minden magyar nőtől, minden magyar gyermektől.

Adjon a szegény rezet, adjon a gazdag ezüstöt, aranyat, de ne legyen olyan magyar ember ebben az országban, akinek egy réz fillérnyi része se lesz a szoborban.

Szeretnénk egy szép szobor-csoportozatot, amely föltüntetné Dobóban a hazafias elszántságot, Bornemisszában a magyar ész leleményességét, Mekcseyben az erőt, s egy tépett ruháju, kibomlott haju fegyveres magyar női alakban a magyar nőnek azt a kiválóságát, midőn a veszedelem förgetegében a hazaszeretet hősei közé rohan, s velük küzd, velük osztozik a martiromság véres babéraiban.

Nem áldozatot kérünk, hanem csak erszény megerőltetés nélkül való adományt. Az özvegyasszony fillére épp ugy fog ragyogni a bronzban, mint a jómódúak aranya. Nyolcz millió magyar él ebben az országban; ha mindegyik csak egy-egy kis adománynyal járul is a szobor költségeihez, olyan emléket állitunk, amely méltó lesz a hősökhöz, s amely előtt az utánunk következő nemzedék fölmelegült szivvel veszi le a kalapját.

Az adományokat Egerben elfogadja dr. Hibay György gyógyszerész, mint a szobor bizottság pénztároza.

Az ország különböző részeiből azonban ily czim alatt is lehet küldeni: Polgármesteri hivatalnak Eger. A fővárosi napilapok szintén elfogadják az adományokat.

Minden adományt nyilvánosan nyugtázunk. Az adakozók nevét pedig a szobor leleplezése ünnepén megjelenő emlékkönyvben fogjuk átadni az utókornak.

Kelt Egerben, 1901. évi október hó 18-án, az egri diadal 349-ik évfordulóján.

A Dobó szobor bizottság elnöksége.

„Igaz, felelé a suttogó szél, hogy multad letünt. Jó barát áll közeledben, annak hangját hallod. Ne feledd, hogy szomoru perczeidet elkerülhetted volna az erkölcsi sülyedés utján, csak a vagyonhoz kellett volna nyulnod, de becsületes lelked a szivet választotta, a vagyont eltiporta, megvetette. A szerető szív eped utánad, minden sóhaja feléd száll s érted hangzik. Tántorithatlan áll, mint az erős szikla s csak a jóbarát nemes szivének vigasztaló szózata csal könyet kiapadt szemeiből. E szerető szív érzelme is a multban fakadt, melyet szerelmeddel te is ápoltál, hogy erősbödjék. Akarod-e, hogy ez is csak a multaké legyen s szomoru fejfájára rá legyen irva a mogorva — emlékezés? Vagy életre ébredsz-e és küzdesz-e a létért?

Küzdök, ujjaszületek, rebegé az ifju, mert csak érte élek. Te meg, jó barát, őrizd emlékeimmel együtt e liliomszálat, a szegény, gyöngéd női szivet s ne felejts el soha! A multakra emlékezzünk ugyan, de a remény sugara hasson, világitson be egy jobb — jövőbe!

A suttogó szél elvonult s lágy fuvallata mintha ezt sirná:

„Boldogságod fel van irva az égre,
Barna leány áldást mondott már érte!"

Cs. M.

HIREK.

— **Összes hátralekos** előfizetőinket, különösen azokat, kiknek hátrálékát már hetekkel ezelőtt kimutattuk, ujból tisztelettel kérjük a hátrálékok mielőbbi beküldésére.

— **Szombathelyi püspökké** dr. István Vilmos felszentelt püspököt nevezte ki ő Felsége. István Vilmosnak püspökké való kinevezése megyeszerte nagy örömet keltett.

— **A megye bizottsági tagok** választása iránt, mely kedden lesz, vármegyeszerte élénk érdeklődés mutatkozik. Kis-czellben, mint legutóbb megirtuk, Nagy Antal és Pálovits József a hivatalos jelöltje a vármegyei szabadelvüpártnak. A polgárság körében mozgalom indult meg Hubert Samu helybeli vendéglősnek megye-bizottsági tagként való felléptetése miatt. A szállongó hirek szerint Hubert Samunak nagy pártja van és igy éppenséggel nincs kizárva annak a lehetősége, hogy Hubert Samut választják meg megyebizottsági tagul, aki nem hivatalos jelölt. Ságon is érdekes választásra van kilátás. Itt a jelöltek száma szintén négyre szaporodott fel kettőről. Jelöltek: Kovács Sándor sági jegyző, Kisfaludy Kálmán izsákfai plébános, László Kálmán dr. szombathelyi ügyvéd és Kiss Elemér muraszombati szolgabiró. Komoly jelöltekül mindenesetre csakis Kovács, Kisfaludy és László tekintendők és valószinü, e három jelölt köré fognak csoportosulni a választók. Mindedesetre heves küzdelemre van kilátás.

— **Tanitók gyülése.** A kemenesaljai ág. ev. tanitók csütörtökön tartották rendes évi közgyülésüket Nemes-Dömölkön. Gyülés után Kis-Czellbe jöttek be és a „Korona" szállodaban gyültek össze bankettre. A bankett kedélyes hangulatban csak késő délután ért véget

— **A Dalos-körből.** A kis-czelli Férfi-Dalkör a héten megkezdte esti tanfolyamát. A tagok szorgalmasan tanulnak és erősen készülnek Szilveszter estére.

— **Egy hitközség kegyelete.** A jánosházai izr. hitközség szép módon rótta le a kegyelet adóját boldogult főrabbijával, néhai Reichenfeld Márkkal szemben, ki a hitközségnél egy félszázadig működött. Ugyanis f. hó 3-án, a boldogult halálának évfordulóján diszes sirkövet állitott

neki, a hitközség szine-java kiment a sirjához, hol egyik vcje Ungár Rezső tétényi rabbi hatásos beszédben felmeritette a sirban fekvő erényeit. Az egybegyültek meghatva hagyták el a sirkertet.

— **Kórházunk alapozása.** Megirtuk már lapunkban, hogy a kis-czelli közkórház a talaj lazasága miatt sülyedésnek indult, igy a falak megrepedeztek és emiatt szükségessé vált a kórház falának alapozása. A munkálatokat már megkezdték és serényen folytatják. Hogy minő vétkes könnyelműséggel épitették annak idején a kórházat, most eléggé kitünik a kórház falának alapozásáról. Egyszerü fenyőgerendákra rakták az épület fal-alapját, mely elrothadt és emiatt sülyedt az épület. Bizony dicséretes (?) módon ügyelt fel az állami épitészeti hivatal annak idején a kis-czélli kórház épitésénél. Aki kiváncsi, hogy minő alap-anyaga van a kórháznak fenyőgerendákból, az ne sajnálja fáradságát, jöjjön el hozzánk, készséggel megmutatjuk neki.

— **Házasság.** Németh Pál rákói uradalmi intéző szombaton, folyó hó 16-án vezeti oltárhoz a kis-czelli róm. kath. templomban Hrabovszky Jolán urhölgyet. Hrabovszky kir. járásbirósági telekkönyvvezető kedves müveltségü leányát.

— **Beteg orvos.** Havassy Béla dr. járásorvos, mint részvéttel értesülünk, hetek óta betegen fekszik. Állapota a hét folyamán javult.

— **Az egri hősöknek** szobrot óhajt emelni a nemzeti kegyelet Egerben. Az adakozások ez irányban országszerte folynak már; kérjük olvasóinkat, járuljanak hozzá filléreikkel a szobor alapjához. Aláirási-iv helybeli olvasóink számára e lapok kézbesitőjénél van.

— **Országos vásár** volt kedden Ságon, mely élénk látogatottságnak örvendett.

— **Drága a hus.** A közönség körében általános a panasz, hogy Kis-Czellben drága a marhahus. Az idei takarmánynszük esztendő miatt a marha-árak szállottak, igy méltán elvárható a mészárosoktól, hogy a hus árát leszállitsák.

— **A körmend—muraszombati vasut közigazgatási bejárása.** A kereskedelmi miniszter e fontos vonal közigazgatási bejárására határnapul november 25, 29-ét tüzte ki, s az eljárás vezetésével dr. Barthos Andor miniszteri titkart bizta meg. A közigazgatási bejárás november 25 én Körmend városházánál veszi kezdetét, Zalalovőn 26-án, Oriszentpéteren 27-én, Muraszombaton 28—29-én tartatik meg a tárgyalas. A közigazgatási bejárásnál, mint müszaki közeg Spányi Kálmán miniszteri müszaki tanácsos lesz

— **Lesz fürdőnk.** Ha igaz, a vasutasok jóvoltából a jövő tavaszra kádfürdőt kapunk, melyre különben égető szükségc volna Kis-Czell közönségének. A nyár folyamán lapunkban mozgalmat inditottunk egy kádfürdő létesitése iránt, de nem vezetett eredményre akkor, mig most a vasutasok köréből indult ki a mozgalom.

— **Becsapott hitsorsosok.** Lapunk egyik szeptember havi számában e czim alatt azt irtuk, hogy egyik helybeli kósermészáros hitsorsos vevőinek, állitólag „tréfi"-hust adott volna kóser helyett. Hirközleményünkben a mészáros neve nem volt feltüntetve, mindennek daczára Mandler Mór kis-czelli mészáros e hirközleményünkben foglaltak által találva érezte magát s rágalmazás vétsége miatt feljelentette hirlapunk felelős szerkesztőjét a veszprémi kir. törvényszéknél. A veszprémi kir. törvényszék vizsgálóbirósága a f. évi október hó 30-án hozott végzésével Mandler Mór kérelmét elutasitotta. Ezt mi annak idején előre megjósoltuk Mandler urnak és ha elfogadta volna abban az időben ami ajánlatunkat, most nem kellenék neki állitólagos sérelmét egy kis ügyvédi honoráriummal megspékelni.

— **Gabonatolvajok.** Stern József pápóczi kereskedő boltjat álkulcscsal felnyitották és onnét 30 kilogr. rozsot és egy zsákot elloptak. — Ugyanekkor Tóth Lajos pápóczi lakos kamaráját szintén álkulcscsal nyitották fel, onnét 60 klgr. rozsot és 2 drb zsákot elloptak. A csendőrség meginditotta a vizsgálatot és kiderült, hogy a lopást Tóth Sándor, Csiszár Lajos és Boros Sándor pápóczi lakosok követték el és a gabonát Pódör János vendéglősnek adták el, miért is nevezettek ellen a bünvadi eljárás meginditatott.

— **A mulatság vége.** Folyó hó 4-én Bodor Sándor és Németh Zoltán szergényi lakosok Scheiber Vilmos korcsmájában vigan mulattak Mulatozás közben Bodor Némethet a padról lelökte, mire Németh Zoltán Bodor fejéhez egy literes üveget dobott oly erővel, hogy az üveg darabokra tött, természetesen annak fején a nyomok is jól meglátszottak. Midőn Badits Zoltán őket szétválasztani, illetve kibékiteni akarta, Bodor Sándor zsebkését rántotta elő és Baditsot mellbeszurta. Tettesek feljelenttettek a biróságnál.

— **A borhamisitás ellen.** Darányi Ignácz földmivelésügyi miniszter rendeletet intézett az alispánokhoz és városi polgármesterekhez, melyben felhivja őket, hogy a szőllősgazdákat figyelmeztessék a bortörvény és ennek végrehajtása tárgyában a kereskedelemügyi, pénzügyi és belügyi miniszterrel egyetértőleg kiadott rendeletre melynek értelmében a mustba vagy borba, ugy szintén a már kész kierjedt törkölyborba vizet keverni, bármily csekély mennyiségben, feltétlenül tilos még akkor is, ha ezt maga a vevő kivánná. Továbbá tilos a természetes bornak a törkölyborral vagy gyümölcsborral összekeverése (összeházitása) is. — A viz használata csak a törkölybor készitésénél van megengedve, de ott is csak az idézett végrehajtási rendeletben körülirt megszoritással. Aki a fenti tiltott módon készitett vagy kevert bort forgalomba hozza, vagy eladja, az az 1893-ik XXIII. t.-cz. értelmében 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntettetik, aki pedig a bort maga vizezi, vagy tiltott anyagokkal összekeveri, 600 koroháig terjedhető pénzbüntetéssel, azonfelül elzárázsal büntettetik és az illetőktől a tiltott módon kezelt borok még el is kobozandók

— **Kilenczedik m. k szabadalmazott osztálysorsjáték.** Amint az előttünk fekvő tervezetből látjuk, a fenti sorsjáték első osztályának húzása már e hó 21 én és 22-én lesz, ennélfogva az összes sorsjegyvasárlóknak ajánlatos, hogy megrendeléseikkel lehetőleg siessenek, mert a sorsjegykereslet ez alkalommal igen nagy s igy a sorsjegykészlet gyorsan elfogy. Olvasóinkat különösen figyelmeztetjük Török A. és Tsa mai hirdetésére és ezen előttünk ismert czéget ajánlhatjuk, mert szigoruan pontos és előzékeny és arra törekszik, hogy vevőit figyelmesen és előnyösen szolgálja ki. A bankház vevői kiváló szerencsével játszanak, mert rövid idő alatt körülbelül 6 és fél millió koronát fizetett ki a czég vevőinek és az összes nagy nyereményeket a tervezetben megállapitott időben pontosan és azonnal kifizette. Aki tehat kezet akar nyujtani a szerencsének, forduljon bizalommal Török A. és Tsa bankházához, Budapest Váczi-körut 4/a

— **„Érmelléki első szőllőoltvány-telep"** Nagy-Kágya, hirdetését a t. cz. olvasóközönség szives figyelmébe ajánljuk.

— **A „Magyarság"** czimének hiven valóban a magyarság lapja. Czikkei, tárczái s összes rovatai lelkesen szolgálják a magyarság ügyét. Szabadelvü a szó nemes értelmében, nem hajhássza a szenzációkat, a pikantériákat, pillanatra sem tévesztvén szem elől, hogy az ujság gyermekeinek is kezébe kerülhet. A Magyarság vezérczikkeit és tárczáit a felelős szerkesztő, Benedek Elek és a főszerkesztő, Györffy Gyula országgyülési képviselő mellett kipróbált erők irják, nevezetesen: Bedő Albert, Jancsó Benedek, Gaál Mózes, Jakab Ödön, Petelei István, Földes Géza, Lengyel Laura stb. s az ország minden részéből a közélet számos jelese ir czikket a Magyarságba. A nagy gonddal szerkesztett ujság az egyetlen, mely napirenden tarja a székely kérdést az ország szivében, mely minden nap délután jelen meg s a legszegényebb ember is megrendelheti, mert mindössze 14 korona az előfizetési ára egész évre. Megrendelhető havi 1 korona 20 fillérrel is. A Magyarság a legolcsóbb napi ap. Kiadóhivatal Budapest, VIII. ker., Szentkirályi-utcza 28/b. Melegen ajánljuk olvasóink figyelmébe.

— **A hazai ipar válsága.** A „Magyar Kereskedők Lapja" érdekes adatokat közöl az ipari válsághoz. A műlakatosság azelőtt 10.000 munkást foglalkoztatott a fővárosban, ma félti kenyerét az az 1500 munkás is, aki még e szakmában dolgozik. A vaggon-gyártás, mely előbb 8000 embernek adott kenyeret, ma alig bir táplálni 3000 munkást. A vasöntőgyárak munkáslétszáma 3000-ről 1000-re csökkent. A hidépités előbb a fővárosban 2000 emberrel dolgozott, ma 200-al éri be. A főváros épületbádogos-, kazán- és mezőgazdasági gépgyárai, több mint 1000 munkást volt kénytelen elbocsátani. A Ganz-gyár, mely 12—15.000 munkással dolgozott, ma alig 4000-et foglalkoztat. A Máv. gépgyárának munkáslétszáma 10.000-ről 2770-re, a Schlick-gyáré 2000-ről 1000-re, a Danubius-gépgyáré 2000-ről 1000-re, a Budapesti szivattyu- és gépgyáré 800-ról 300-ra, a Vulkán-gépgyáré 500-ról 260-ra csökkent. De nem rózsásabb a helyzetük a vidéki ipartelepeknek sem; ezek is kénytelenek az üzemet redukálni, munkásait tömegesen bocsátják el, kik aztán a fővárosba özönlenek és szaporitják a munkanélküliek számát.

—

— **Eladó** Pallas Lexikon, 16 kötet, teljesen jó, alig használt állapotban, jutányos áron. Czim a kiadóhivatalban.

— **Him-páva** gyönyörü tollazattal jutányos áron eladó. Czim a kiadóhivatalban.

— **Eladó zongora.** Egy teljesen jókarban levő rövid zongora jutányos áron azonnal eladó. Czim a kiadóhivatalban.

2551/901. tk.

Árverési hirdetmény kivonat.

Salzberger Sámuel örökösei jánosházai lakos végrehajtatónak, Wallach Sámuelné kiskoru gyermekei; János, Mária, Gyula, Géza és Samu jánosházai lakos végrehajtást szenvedettek elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 45 kor. 06 fill. tőkekövetelés és ennek 1900. évi január 1-től járó 5% kamatai 16 kor. 40 fillér perbeli 12 kor. 60 fillér végrehajtási már megállapitott és a még felmerülendő költségeknek kielégitése végett az 1881. 60. tcz. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében a kis-czelli kir. jbiróság területén levő Jánosházán fekvő, a jánosházai 96. sz. tjkvben felvett 278. hrsz. 59. sz. házból kiskoru Wallach János, Mári, Gyula, Géza és Samut illető felén 1220 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül:

1901 (ezerkilenczszázegy) évi november hó 25. (huszonötödik) napjának d. e. 9 órája

Jánosházára tüzetik ki.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 122 koronát bánatpénz fejében a birói kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

A vételár és ennek az árverés napjától számitandó 5% kamatai 3 egyenlő részletben, vagyis az elsőt 30 nap alatt, a másodikat 60 nap alatt, a harmadikat 90 nap alatt a kis czelli kir. adóhivatalnál lefizetendők.

Köteles továbbá az épületeket tüzkár ellen biztositani; a birtokba lépés alkalmával azonnal a biztositási kötvényt birói letétbe helyezni, melynek visszautalványozását csak a vételár teljes lefizetése után kiváná hatja.

A bánatpénz az utolsó részletbe számittatván be.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyideüleg megállapitott árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tkvi hatóságnál (Kis-Czellben) és Jánosháza község előljáróságánál tekinthetők meg.

Miről az érdekeltek értesittetnek.

Kis Czell, 1901. évi szeptember hó 14.

A kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

Dr. SZABÓ, kir. jbiró.

Eladó méhek.

Eladó **11 kas anyaméh** igen gazdagon megrakva mézzel. Venni szándékozók bővebb értesitést nyernek a tulajdonos

Vági Jánosnál
Nemes-Dömölkön.
u. p. KIS-CZELL.

Rendkivüli szerencse
BIHARI EDE

főárudájában, ahol eddig több mint

ÖT MILLIO

koronát fizettek ki, közötte

600,000 kor. a 69686. számra
600,000 kor. a 28718. szamra

Nem kell gazdagnak lenni, hogy egy sorsjegyet vásároljunk, de általa meggazdagodhatunk!

SZERENCSE-NAPTÁR.

Január	Február	Márczius	Április	Május	Junius	Julius	Auguszt.	Szeptem.	Október	Novemb.	Decemb.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Mikor van a születésnapom? Mindenki azt a számot vásárolja, amely veletlenül a neve- vagy születésnapjára fel van jegyezve. Ezen számokból nemcsak egész sorsjegy, de ¼, ⅛ is kapható. Csak azon legrosszabb esetben küldök hasonló számot, ha a kért szám már el volna adva.

egy nyolczad (⅛) —.75 frt v. 1.50 kor. egy negyed (¼) 1.50 frt vagy 3.— kor.
egy fél (½) 3.— „ „ 6.— „ egy egész (1/1) 6.— „ „ 12.— „

Eredeti sorsjegyeket utanvéttel vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen mellékelem. A hivatalos nyereményjegyzéket huzás után azonnal küldöm. Szíveskedjék megrendelését azonnal, de legkésőbb

f. évi november hó 21-ig.

alólirt szerencsés főelárusitóhoz juttatni.

BIHARI EDE
Budapest, Városház-utcza 14. sz.

Tüzifa- és kőszéneladás.

[illegible] dé[illegible] **t[illegible]zifáb[illegible], wies[illegible], kőfla[illegible] é[illegible] por[illegible]sz k[illegible]nekből** s a legjutá[illegible] on [illegible] o[illegible] forg[illegible].

[illegible]stä[illegible]

[illegible]-Czel[illegible]

Szőlőoltványok

[illegible] minős[illegible]
[illegible] és c[illegible]
[illegible]es [illegible]ót[illegible]

Élőkerités

Ura[illegible]mal[illegible]nak, [illegible]zs[illegible]ége[illegible]nek há[illegible]om [illegible] tö[illegible]esz[illegible]r[illegible] is [illegible]datik.

[illegible]

Az összes 50 000 nyeremény
JEGYZÉKE:
A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben:
1.000.000 korona.
A nyeremények részletes beosztása a követkéző

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltatnak és *Készpénzben fizetendő*

		Korona
1	jutalom	600000
1	nyer. á	400000
1	„ „	200000
2	„ „	100000
1	„ „	90000
1	„ „	80000
1	„ „	70000
2	„ „	60000
1	„ „	40000
5	„ „	30000
1	„ „	25000
7	„ „	20000
3	„ „	15000
31	„ „	10000
67	„ „	5000
3	„ „	3000
432	„ „	2000
763	„ „	1000
1238	„ „	500
90	„ „	300
31700	„ „	200
3900	„ „	170
4900	„ „	130
50	„ „	100
3900	„ „	80
2900	„ „	40
50.000	nyer., jut. összegben	3.160.000

Kiváló szerencse TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk Öt és félmillió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára ujból kezdetét veszi.

100,000 sorsjegyre sorsjegy **50,000** pénznyereménynyel sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervszerü árai az I. osztályhoz
egy nyolczad (⅛) frt —.75 vagyis 1.50 korona
egy negyed (¼) „ 1.50 „ 3.— „
egy fél (½) „ 3.— „ 6.— „
egy egész (1/1) „ 6.— „ 12.— „

utánvét mellett vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk, tekintettel arra, hogy a **nyereményhuzások mar nov. hó 21. és 22-én** lesznek, azonnal, de legkésőbb

f. évi november hó 21-ig bizalommal hozzánk küldeni.

TÖRÖK A. és TSA bankház Budapest,
Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.
Főárudánk osztálysorsjáték osztályai:
IV. Váczi-körut 4. IV. Muzeum-körut 11.
VI. Erzsébet-körut 54.

Rendelőlevél levágandó.

TÖRÖK A. és TSA. uraknak Budapest.

Kérek részemre .... I. oszt. m. kir. sz. osztálysorsjáték ered. sorsjegyet hiv. tervezettel küldeni

Az összeget .... kor.) utánvetelezni kerem (A nem tetsző törlendő.
) postautalványnyal küldöm
) mellékelem bankjegyekben (bélyeg)

Pontos czim: ....

[illegible] „[illegible]arty“-könyvnyomda és hirlapkiadó vallalat gyorssajtóján Devecserben, 1901.